

## EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS - WOLFF EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS, RUGER

Replaces factory spring for positive cylinder pin latching. Extra power helps prevent the possibility of the cylinder pin becoming unlocked.



### Attributes

- Name: WOLFF EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS, RUGER
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969000139
- Mfr. No.: 17140
- Make: Ruger
- Model: Blackhawk
- Delivery weight: 0.023kg

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweis für EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS WOLFF](#)
- [English: Safety Instruction Guide for EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS WOLFF](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los RESORTES DE PASADOR DE BASE DE POTENCIA EXTRA WOLFF](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les RESSORTS DE GOUPEILLE DE BASE À PUISSANCE SUPPLÉMENTAIRE WOLFF](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS WOLFF](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS WOLFF](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla SPRĘŻYN BOLCA OSI BĘBNA EXTRA POWER WOLFF](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS WOLFF](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS WOLFF](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS WOLFF](#)

# Sicherheitshinweis für EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS WOLFF

## Einführung

Danke, dass du dich für die EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS von WOLFF entschieden hast. Diese Federn sind dafür ausgelegt, die Werkssicherung in RugerSchusswaffen zu ersetzen und bieten eine verbesserte Leistung und Sicherheit. Dieser Leitfaden enthält wichtige Sicherheitsanweisungen, um die ordnungsgemäße Verwendung und Installation dieses Produkts gemäß der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) sicherzustellen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur in den im Produktbeschrieb angegebenen RugerSchusswaffen verwendet wird.
- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers für deine Schusswaffe, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.
- Überprüfe die Federn regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Lagere die Federn an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Wenn du während der Installation oder Verwendung auf Probleme stößt, stelle die Verwendung sofort ein und suche Hilfe.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende nur die angegebenen RugerModelle: Single Six, Blackhawk, Super Blackhawk, Super Blackhawk Hunter, Maximum Blackhawk, Bisley und Vaquero.
- Stelle sicher, dass die Schusswaffe entladen ist, bevor du versuchst, die BasisPinFedern zu installieren oder zu ersetzen.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Installieren der Federn, um Schäden an der Schusswaffe oder den Federn selbst zu verhindern.
- Modifiziere die Federn nicht und verwende sie nicht in anderen Anwendungen als vorgesehen.
- Wenn du nach der Installation eine Fehlfunktion oder abnormale Betriebsweise bemerkst, stelle die Verwendung ein und konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.

## Anleitung zur Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Schusswaffe vollständig entladen ist.
- Sammle die notwendigen Werkzeuge, einschließlich eines Schraubendrehers und eventuell spezifischer Werkzeuge, die vom Schusswaffenhersteller empfohlen werden.

### 2. Installationsschritte:

- Entferne die Werkssicherung der BasisPinFeder gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze die EXTRA POWER BASE PIN SPRING vorsichtig in den vorgesehenen Bereich ein und achte auf die richtige Ausrichtung.
- Verwende einen Schraubendreher, um die Feder gemäß den Drehmomentvorgaben des Herstellers zu sichern.
- Überprüfe, ob die Feder ordnungsgemäß installiert ist und dass der Zylindernagel sicher einrastet.

### **3. Nach der Installation:**

- Führe nach der Installation einen Funktionscheck der Schusswaffe durch, um sicherzustellen, dass alles reibungslos funktioniert.
- Teste den Mechanismus des Zylindernagels, um zu bestätigen, dass er ordnungsgemäß einrastet und sich löst.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Metall und Schusswaffenkomponenten.
- Entsorge die Federn nicht im regulären Haushaltsmüll. Bringe sie stattdessen zu einem speziellen Recyclingzentrum oder einer Einrichtung für gefährliche Abfälle, wenn dies zutrifft.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bezüglich der EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS, bitte die Kontaktdaten des Herstellers verwenden, die mit der Produktverpackung bereitgestellt wurden oder die Website des Herstellers besuchen.

## **Fazit**

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du die sichere und effektive Verwendung der EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und konsultiere Fachleute, wenn du Zweifel hast. Danke für dein Engagement für verantwortungsvollen Waffenbesitz.

# Safety Instruction Guide for EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS WOLFF

## Introduction

Thank you for choosing the EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS by WOLFF. These springs are designed to replace the factory spring in Ruger firearms, providing enhanced performance and safety. This guide provides essential safety instructions to ensure the proper use and installation of this product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only in Ruger firearms specified in the product description.
- Always follow the manufacturer's instructions for your firearm to ensure safe operation.
- Regularly inspect the springs for any signs of wear or damage before use.
- Store the springs in a cool, dry place, away from direct sunlight and moisture.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- If you experience any issues during installation or use, cease use immediately and seek assistance.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use only the specified Ruger models: Single Six, Blackhawk, Super Blackhawk, Super Blackhawk Hunter, Maximum Blackhawk, Bisley, and Vaquero.
- Ensure that the firearm is unloaded before attempting to install or replace the base pin springs.
- Avoid using excessive force when installing the springs to prevent damage to the firearm or the springs themselves.
- Do not modify the springs or use them in any application other than intended.
- If you notice any malfunction or abnormal operation after installation, discontinue use and consult a qualified gunsmith.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure the firearm is completely unloaded.
- Gather necessary tools, including a screwdriver and any specific tools recommended by the firearm manufacturer.

### 2. Installation Steps:

- Remove the factory base pin spring from the firearm according to the manufacturer's instructions.
- Carefully insert the EXTRA POWER BASE PIN SPRING into the designated area, ensuring proper alignment.
- Use a screwdriver to secure the spring in place, following the manufacturer's torque specifications.
- Doublecheck that the spring is properly installed and that the cylinder pin latches securely.

### 3. PostInstallation Check:

- After installation, perform a function check on the firearm to ensure that everything operates smoothly.
- Test the cylinder pin latching mechanism to confirm that it engages and disengages properly.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding metal and firearm components.
- Do not dispose of the springs in regular household waste. Instead, take them to a designated recycling center or hazardous waste facility if applicable.

## **Contact Information for Further Support**

For safety inquiries or assistance regarding the EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging or visit the manufacturer's website.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of the EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS. Always prioritize safety and consult professionals when in doubt. Thank you for your commitment to responsible firearm ownership.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para los RESORTES DE PASADOR DE BASE DE POTENCIA EXTRA WOLFF

## Introducción

Gracias por elegir los RESORTES DE PASADOR DE BASE DE POTENCIA EXTRA de WOLFF. Estos resortes están diseñados para reemplazar el resorte de fábrica en las armas de fuego Ruger, proporcionando un rendimiento y seguridad mejorados. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para asegurar el uso e instalación adecuados de este producto en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se use únicamente en las armas de fuego Ruger especificadas en la descripción del producto.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para tu arma de fuego para garantizar una operación segura.
- Inspecciona regularmente los resortes en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlos.
- Almacena los resortes en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa y la humedad.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Si experimentas algún problema durante la instalación o el uso, cesa el uso inmediatamente y busca asistencia.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa solo los modelos Ruger especificados: Single Six, Blackhawk, Super Blackhawk, Super Blackhawk Hunter, Maximum Blackhawk, Bisley y Vaquero.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de intentar instalar o reemplazar los resortes de pasador de base.
- Evita usar fuerza excesiva al instalar los resortes para prevenir daños al arma de fuego o a los propios resortes.
- No modifiques los resortes ni los uses en ninguna aplicación diferente a la prevista.
- Si notas algún mal funcionamiento u operación anormal después de la instalación, discontinúa el uso y consulta a un armero calificado.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté completamente descargada.
- Reúne las herramientas necesarias, incluyendo un destornillador y cualquier herramienta específica recomendada por el fabricante del arma de fuego.

### 2. Pasos de Instalación:

- Retira el resorte de pasador de base de fábrica del arma de fuego de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inserta cuidadosamente el RESORTE DE PASADOR DE BASE DE POTENCIA EXTRA en el área designada, asegurando una alineación adecuada.
- Usa un destornillador para asegurar el resorte en su lugar, siguiendo las especificaciones de torque del fabricante.

- Verifica que el resorte esté correctamente instalado y que el pasador del cilindro se cierre de manera segura.

### **3. Chequeo PostInstalación:**

- Después de la instalación, realiza una verificación de funcionamiento en el arma de fuego para asegurarte de que todo funcione sin problemas.
- Prueba el mecanismo de cierre del pasador del cilindro para confirmar que se engancha y se desengancha correctamente.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales sobre metales y componentes de armas de fuego.
- No deseches los resortes en la basura doméstica regular. En su lugar, llévalos a un centro de reciclaje designado o a una instalación de desechos peligrosos, si es aplicable.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas de seguridad o asistencia relacionada con los RESORTES DE PASADOR DE BASE DE POTENCIA EXTRA, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el embalaje del producto o visita el sitio web del fabricante.

## **Conclusión**

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar el uso seguro y efectivo de los RESORTES DE PASADOR DE BASE DE POTENCIA EXTRA. Siempre prioriza la seguridad y consulta a profesionales cuando tengas dudas. Gracias por tu compromiso con la propiedad responsable de armas de fuego.

# Guide de Sécurité pour les RESSORTS DE GOUPEILLE DE BASE À PUISSANCE SUPPLÉMENTAIRE WOLFF

## Introduction

Merci d'avoir choisi les RESSORTS DE GOUPEILLE DE BASE À PUISSANCE SUPPLÉMENTAIRE de WOLFF. Ces ressorts sont conçus pour remplacer le ressort d'origine dans les armes à feu Ruger, offrant des performances et une sécurité améliorées. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour assurer l'utilisation et l'installation appropriées de ce produit en conformité avec le Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement dans les armes à feu Ruger spécifiées dans la description du produit.
- Suis toujours les instructions du fabricant pour ton arme à feu afin d'assurer un fonctionnement sûr.
- Inspecte régulièrement les ressorts pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Range les ressorts dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Si tu rencontres des problèmes lors de l'installation ou de l'utilisation, cesse immédiatement l'utilisation et demande de l'aide.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement les modèles Ruger spécifiés : Single Six, Blackhawk, Super Blackhawk, Super Blackhawk Hunter, Maximum Blackhawk, Bisley et Vaquero.
- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée avant de tenter d'installer ou de remplacer les ressorts de goupille de base.
- Évite d'utiliser une force excessive lors de l'installation des ressorts pour prévenir des dommages à l'arme à feu ou aux ressorts eux-mêmes.
- Ne modifie pas les ressorts et ne les utilise pas dans une application autre que celle prévue.
- Si tu remarques un dysfonctionnement ou un fonctionnement anormal après l'installation, arrête l'utilisation et consulte un armurier qualifié.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme à feu est complètement déchargée.
- Rassemble les outils nécessaires, y compris un tournevis et tous les outils spécifiques recommandés par le fabricant de l'arme à feu.

### 2. Étapes d'Installation :

- Retire le ressort de goupille de base d'origine de l'arme à feu selon les instructions du fabricant.
- Insère soigneusement le RESSORT DE GOUPEILLE DE BASE À PUISSANCE SUPPLÉMENTAIRE dans la zone désignée, en veillant à un bon alignement.
- Utilise un tournevis pour sécuriser le ressort en place, en suivant les spécifications de couple du fabricant.
- Vérifie que le ressort est correctement installé et que la goupille du barillet se verrouille en toute sécurité.

### 3. **Vérification PostInstallation :**

- Après l'installation, effectue un contrôle de fonctionnement sur l'arme à feu pour t'assurer que tout fonctionne correctement.
- Teste le mécanisme de verrouillage de la goupille du barillet pour confirmer qu'il s'engage et se désengage correctement.

## **Instructions d'Élimination**

- Élimine le produit conformément aux réglementations locales concernant les métaux et les composants d'armes à feu.
- Ne jette pas les ressorts dans les déchets ménagers ordinaires. Prendsles plutôt à un centre de recyclage désigné ou à une installation de déchets dangereux si applicable.

## **Conclusion**

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir l'utilisation sûre et efficace des RESSORTS DE GOUPEILLE DE BASE À PUISSANCE SUPPLÉMENTAIRE. Priorise toujours la sécurité et consulte des professionnels en cas de doute. Merci pour ton engagement envers une possession responsable d'armes à feu.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS WOLFF

## Introduzione

Grazie per aver scelto le EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS di WOLFF. Queste molle sono progettate per sostituire la molla di fabbrica nelle armi da fuoco Ruger, offrendo prestazioni e sicurezza migliorate. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso e un'installazione corretti di questo prodotto in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo nelle armi da fuoco Ruger specificate nella descrizione del prodotto.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per la tua arma da fuoco per garantire un funzionamento sicuro.
- Ispeziona regolarmente le molle per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Conserva le molle in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Se riscontri problemi durante l'installazione o l'uso, interrompi immediatamente l'uso e cerca assistenza.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo i modelli Ruger specificati: Single Six, Blackhawk, Super Blackhawk, Super Blackhawk Hunter, Maximum Blackhawk, Bisley e Vaquero.
- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica prima di tentare di installare o sostituire le molle del perno di base.
- Evita di utilizzare una forza eccessiva durante l'installazione delle molle per prevenire danni all'arma da fuoco o alle stesse molle.
- Non modificare le molle o utilizzarle in applicazioni diverse da quelle previste.
- Se noti malfunzionamenti o operazioni anomale dopo l'installazione, interrompi l'uso e consulta un armaiolo qualificato.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma da fuoco sia completamente scarica.
- Raccogli gli strumenti necessari, tra cui un cacciavite e eventuali strumenti specifici raccomandati dal produttore dell'arma.

### 2. Passaggi di Installazione:

- Rimuovi la molla di base di fabbrica dall'arma da fuoco secondo le istruzioni del produttore.
- Inserisci con attenzione l'EXTRA POWER BASE PIN SPRING nell'area designata, assicurandoti che sia allineata correttamente.
- Utilizza un cacciavite per fissare la molla in posizione, seguendo le specifiche di coppia del produttore.
- Controlla di nuovo che la molla sia installata correttamente e che il perno del cilindro si agganci in modo sicuro.

### 3. Controllo PostInstallazione:

- Dopo l'installazione, esegui un controllo di funzionamento sull'arma da fuoco per assicurarti che

tutto funzioni senza problemi.

- Testa il meccanismo di bloccaggio del perno del cilindro per confermare che si agganci e si sganci correttamente.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali riguardanti i metalli e i componenti delle armi da fuoco.
- Non smaltire le molle nei rifiuti domestici normali. Invece, portale a un centro di riciclaggio designato o a una struttura per rifiuti pericolosi, se applicabile.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande sulla sicurezza o assistenza riguardo alle EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con l'imballaggio del prodotto o visitare il sito web del produttore.

## **Conclusione**

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire l'uso sicuro ed efficace delle EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS. Dai sempre priorità alla sicurezza e consulta professionisti quando hai dei dubbi. Grazie per il tuo impegno verso una proprietà responsabile delle armi da fuoco.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS WOLFF

## Introduksjon

Takk for at du valgte EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS fra WOLFF. Disse fjærene er designet for å erstatte fabrikkfjæren i Rugervåpen, og gir forbedret ytelse og sikkerhet. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre riktig bruk og installasjon av dette produktet i samsvar med EU's Generelle ProduktSikkerhetsforordning (GPSR).

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes i Rugervåpen spesifisert i produktbeskrivelsen.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for ditt våpen for å sikre sikker drift.
- Inspiser regelmessig fjærene for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Oppbevar fjærene på et kjølig, tørt sted, borte fra direkte sollys og fuktighet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Hvis du opplever problemer under installasjonen eller bruken, stopp umiddelbart og søk hjelp.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun de spesifiserte Rugermodellene: Single Six, Blackhawk, Super Blackhawk, Super Blackhawk Hunter, Maximum Blackhawk, Bisley og Vaquero.
- Sørg for at våpenet er avfyrt før du forsøker å installere eller erstatte base pinfjærene.
- Unngå å bruke overdreven kraft under installasjonen for å unngå skade på våpenet eller fjærene selv.
- Ikke modifiser fjærene eller bruk dem i noen annen applikasjon enn den som er tiltenkt.
- Hvis du merker noen feil eller unormal drift etter installasjonen, avbryt bruken og konsulter en kvalifisert gunsmith.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er helt avfyrt.
- Samle nødvendige verktøy, inkludert en skrutrekker og eventuelle spesifikke verktøy anbefalt av våpenprodusenten.

### 2. Installasjonstrinn:

- Fjern fabrikkens base pinfjær fra våpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sett EXTRA POWER BASE PIN SPRING forsiktig inn i det angitte området, og sørg for riktig justering.
- Bruk en skrutrekker for å sikre fjæren på plass, i henhold til produsentens momentspesifikasjoner.
- Dobbeltsjekk at fjæren er riktig installert og at sylindrestiften låser seg sikkert.

### 3. Etter installasjonssjekk:

- Etter installasjonen, utfør en funksjonssjekk på våpenet for å sikre at alt fungerer jevnt.
- Test sylindrestiftens låsemekanisme for å bekrefte at den engasjerer og disengasjerer riktig.

## Avfallsinstruksjoner

- Kaste produktet i samsvar med lokale forskrifter angående metall og våpenkomponenter.
- Ikke kast fjærene i vanlig husholdningsavfall. Ta dem i stedet til et spesifisert resirkuleringssenter eller

farlig avfallsanlegg hvis aktuelt.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For sikkerhetsspørsmål eller hjelp angående EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS, vennligst referer til produsentens kontaktopplysninger som følger med produktpakningen, eller besøk produsentens nettsted.

## **Konklusjon**

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre sikker og effektiv bruk av EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS. Prioriter alltid sikkerhet og konsulter fagfolk når du er i tvil. Takk for ditt engasjement for ansvarlig våpeneierskap.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla SPRĘŻYN BOLCA OSI BĘBNA EXTRA POWER WOLFF

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór SPRĘŻYN BOLCA OSI BĘBNA EXTRA POWER od WOLFF. Te sprężyny są zaprojektowane do zastąpienia fabrycznej sprężyny w broni Ruger, zapewniając lepszą wydajność i bezpieczeństwo. Niniejsza instrukcja zawiera istotne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe użycie i instalację tego produktu zgodnie z unijnym Rozporządzeniem o Ogólnym Bezpieczeństwie Produktów (GPSR).

## Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany tylko w modelach broni Ruger określonych w opisie produktu.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta swojej broni, aby zapewnić bezpieczną obsługę.
- Regularnie sprawdzaj sprężyny pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Przechowuj sprężyny w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i nieupoważnionych użytkowników.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy podczas instalacji lub użytkowania, natychmiast zaprzestań używania i zasięgnij pomocy.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj tylko określonych modeli Ruger: Single Six, Blackhawk, Super Blackhawk, Super Blackhawk Hunter, Maximum Blackhawk, Bisley i Vaquero.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed próbą instalacji lub wymiany sprężyn bolca osi bębna.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas instalacji sprężyn, aby zapobiec uszkodzeniu broni lub samych sprężyn.
- Nie modyfikuj sprężyn ani nie używaj ich w żadnej aplikacji innej niż zamierzona.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek usterki lub nieprawidłowe działanie po instalacji, zaprzestań używania i skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana.
- Zgromadź niezbędne narzędzia, w tym śrubokręt i wszelkie specyficzne narzędzia zalecane przez producenta broni.

### 2. Kroki Instalacji:

- Usuń fabryczną sprężynę bolca osi bębna z broni zgodnie z instrukcjami producenta.
- Ostrożnie wsuń SPRĘŻYNĘ BOLCA OSI BĘBNA EXTRA POWER w wyznaczone miejsce, zapewniając prawidłowe dopasowanie.
- Użyj śrubokręta, aby zabezpieczyć sprężynę na miejscu, zgodnie z zaleceniami producenta dotyczącymi momentu obrotowego.
- Sprawdź, czy sprężyna jest prawidłowo zainstalowana i czy bolec cylindrowy zamyka się pewnie.

### 3. Kontrola Po Instalacji:

- Po instalacji przeprowadź kontrolę funkcjonalną broni, aby upewnić się, że wszystko działa płynnie.
- Przetestuj mechanizm blokady bolca cylindrowego, aby potwierdzić, że działa prawidłowo.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi metali i komponentów broni palnej.
- Nie wyrzucaj sprężyn w zwykłych odpadach domowych. Zamiast tego, przekaż je do wyznaczonego centrum recyklingu lub zakładu utylizacji odpadów niebezpiecznych, jeśli to możliwe.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W przypadku zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub pomocy związanej z SPRĘŻYNAMI BOLCA OSI BĘBNA EXTRA POWER, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

## **Podsumowanie**

Postępując zgodnie z tymi instrukcjami bezpieczeństwa, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użycie SPRĘŻYN BOLCA OSI BĘBNA EXTRA POWER. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i skonsultuj się z profesjonalistami w razie wątpliwości. Dziękujemy za Twoje zaangażowanie w odpowiedzialne posiadanie broni palnej.

# Turvallisuusohjeet EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS WOLFF

## Johdanto

Kiitos, että valitsit WOLFFin EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS jouset. Nämä jouset on suunniteltu korvaamaan tehdasjousi Rugeraseissa, tarjoten parannettua suorituskykyä ja turvallisuutta. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen asianmukaiseen käyttöön ja asennukseen EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain niissä Rugeraseissa, jotka on mainittu tuotekuvauksessa.
- Noudata aina asean valmistajan ohjeita turvallisen toiminnan varmistamiseksi.
- Tarkista säännöllisesti jouset kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Säilytä jouset viileässä, kuivassa paikassa, suoralta auringonvalolta ja kosteudelta suojattuna.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Jos kohtaavat ongelmia asennuksen tai käytön aikana, lopeta käyttö välittömästi ja hae apua.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä vain määriteltyjä Rugermalleja: Single Six, Blackhawk, Super Blackhawk, Super Blackhawk Hunter, Maximum Blackhawk, Bisley ja Vaquero.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen kuin yrität asentaa tai vaihtaa base pin springs jousia.
- Vältä liiallista voimaa jousien asentamisessa, jotta et vahingoita asetta tai itse jousia.
- Älä muokkaa jousia tai käytä niitä muussa sovelluksessa kuin mihin ne on tarkoitettu.
- Jos huomaat minkäänlaista vikaa tai epänormaalia toimintaa asennuksen jälkeen, lopeta käyttö ja ota yhteyttä pätevään asehuoltajaan.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on täysin tyhjennetty.
- Kerää tarvittavat työkalut, mukaan lukien ruuvimeisseli ja mahdolliset erityiset työkalut, joita asean valmistaja suosittelee.

### 2. Asennusvaiheet:

- Poista tehdas base pin spring jousi aseesta valmistajan ohjeiden mukaan.
- Aseta EXTRA POWER BASE PIN SPRING varovasti määriteltyyn kohtaan varmistaen oikea suuntaus.
- Käytä ruuvimeisseliä jousen kiinnittämiseksi paikalleen noudattaen valmistajan vääntömomentti ja kiinnitysohjeita.
- Tarkista, että jousi on oikein asennettu ja että sylinteripin lukitus toimii turvallisesti.

### 3. Asennuksen jälkeinen tarkistus:

- Asennuksen jälkeen suorita toiminnallinen tarkistus aseesta varmistaaksesi, että kaikki toimii sujuvasti.
- Testaa sylinteripin lukitusmekanismia varmistaaksesi, että se kytkeytyy ja irtoa oikein.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten metallin ja asekomponenttien hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä jousia tavallisessa kotitalousjätteessä. Vie ne sen sijaan nimettyyn kierrätyskeskukseen tai vaarallisten jätteiden käsittelylaitokseen, jos se on mahdollista.

## Lisätuki

Turvallisuusaiheisissa kysymyksissä tai apua EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS jousien osalta, viittaa tuotepakkauksen mukana toimitettuihin valmistajan yhteystietoihin tai vieraile valmistajan verkkosivustolla.

## Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS jousien turvallisen ja tehokkaan käytön. Aina priorisoi turvallisuus ja kysy asiantuntijoilta, kun olet epävarma. Kiitos sitoutumisestasi vastuulliseen aseiden omistamiseen.

# Säkerhetsinstruktionsguide för EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS WOLFF

## Introduktion

Tack för att du valt EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS från WOLFF. Dessa fjädrar är designade för att ersätta fabriksfjädern i Rugervapen, vilket ger förbättrad prestanda och säkerhet. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa korrekt användning och installation av denna produkt i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används i de Rugervapen som anges i produktbeskrivningen.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för ditt vapen för att säkerställa säker drift.
- Inspektera regelbundet fjädrarna för eventuella tecken på slitage eller skador innan användning.
- Förvara fjädrarna på en sval, torr plats, skyddad från direkt solljus och fukt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Om du upplever några problem under installation eller användning, avbryt användningen omedelbart och sök hjälp.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast de angivna Rugermodellerna: Single Six, Blackhawk, Super Blackhawk, Super Blackhawk Hunter, Maximum Blackhawk, Bisley och Vaquero.
- Se till att vapnet är oladdat innan du försöker installera eller byta ut base pinfjädrarna.
- Undvik att använda överdriven kraft när du installerar fjädrarna för att förhindra skador på vapnet eller fjädrarna själva.
- Modifiera inte fjädrarna eller använd dem i någon annan tillämpning än avsedd.
- Om du märker någon funktionsstörning eller onormal drift efter installationen, avbryt användningen och konsultera en kvalificerad vapensmed.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är helt oladdat.
- Samla nödvändiga verktyg, inklusive en skruvmejsel och eventuella specifika verktyg som rekommenderas av vapentillverkaren.

### 2. Installationssteg:

- Ta bort den fabriksinstallerade base pinfjädern från vapnet enligt tillverkarens instruktioner.
- Sätt försiktigt in EXTRA POWER BASE PIN SPRING i det angivna området, och se till att den är korrekt inriktad.
- Använd en skruvmejsel för att säkra fjädern på plats, följande tillverkarens vridmoment specifikationer.
- Kontrollera noggrant att fjädern är korrekt installerad och att cylindern pin låser på plats.

### 3. Kontroll efter installation:

- Efter installationen, utför en funktionskontroll av vapnet för att säkerställa att allt fungerar smidigt.
- Testa cylindern pins låsmekanism för att bekräfta att den engagerar och frigörs korrekt.

## **Avfallshanteringsinstruktioner**

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter angående metall och vapendelar.
- Kassera inte fjädrarna i vanlig hushållssopor. Ta istället med dem till en avsedd återvinningscentral eller anläggning för farligt avfall om tillämpligt.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För säkerhetsfrågor eller hjälp angående EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som medföljer produktförpackningen eller besök tillverkarens webbplats.

## **Slutsats**

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa säker och effektiv användning av EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS. Prioritera alltid säkerhet och konsultera professionella när du är osäker. Tack för ditt engagemang för ansvarsfullt vapenägande.

# Bezpečnostní pokyny pro EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS WOLFF

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS od společnosti WOLFF. Tyto pružiny jsou navrženy tak, aby nahradily standardní pružinu ve zbraních Ruger a poskytly vylepšený výkon a bezpečnost. Tento průvodce obsahuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí správné použití a instalaci tohoto produktu v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze ve zbraních Ruger uvedených v popisu produktu.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro vaši zbraň, abyste zajistili bezpečný provoz.
- Pravidelně kontrolujte pružiny na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Skladujte pružiny na chladném, suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pokud během instalace nebo použití zaznamenáte jakékoli problémy, okamžitě přestaňte používat a vyhledejte pomoc.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte pouze určené modely Ruger: Single Six, Blackhawk, Super Blackhawk, Super Blackhawk Hunter, Maximum Blackhawk, Bisley a Vaquero.
- Zajistěte, aby byla zbraň vybitá, než se pokusíte nainstalovat nebo vyměnit pružiny base pin.
- Vyvarujte se používání nadměrné síly při instalaci pružin, abyste předešli poškození zbraně nebo samotných pružin.
- Nemějte pružiny ani je nepoužívejte v žádné aplikaci mimo určenou.
- Pokud zaznamenáte jakékoli poruchy nebo abnormální chování po instalaci, přestaňte používat a konzultujte kvalifikovaného zbrojře.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že je zbraň zcela vybitá.
- Připravte potřebné nástroje, včetně šroubováku a jakýchkoli specifických nástrojů doporučených výrobcem zbraně.

### 2. Kroky instalace:

- Odstraňte standardní pružinu base pin z zbraně podle pokynů výrobce.
- Opatrně vložte EXTRA POWER BASE PIN SPRING do určené oblasti, přičemž zajistěte správné zarovnání.
- Použijte šroubovák a upevněte pružinu na místě podle specifikací točivého momentu výrobce.
- Zkontrolujte, zda je pružina správně nainstalována a že západka válce se bezpečně uzamyká.

### 3. Kontrola po instalaci:

- Po instalaci proveďte funkční kontrolu zbraně, abyste zajistili, že vše funguje hladce.
- Otestujte mechanismus západky válce, abyste potvrdili, že se správně zamyká a odemyká.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy týkajícími se kovových a zbraňových komponentů.
- Nepoškožte pružiny v běžném domácím odpadu. Místo toho je odvezte do určeného recyklačního centra nebo zařízení pro nebezpečný odpad, pokud je to možné.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro bezpečnostní dotazy nebo pomoc týkající se EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené v obalu produktu nebo navštivte webové stránky výrobce.

## **Závěr**

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání EXTRA POWER BASE PIN SPRINGS. Vždy upřednostňujte bezpečnost a konzultujte odborníky, když máte pochybnosti. Děkujeme vám za váš závazek k odpovědnému vlastnictví zbraní.